



ул. Македонија 12/3  
1000 Скопје  
Република Македонија  
Тел: + 389 2 3211 262  
Факс: +389 2 3126 311  
e-mail: dzr@dzr.gov.mk  
www.dzr.gov.mk

Број: 29-154/5

Дата: 10.02.2014

ДО  
ОПШТИНА ТЕТОВО

## КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР

### Резиме

Извршивме ревизија на финансиските извештаи заедно со ревизија на усогласеност на Општина Тетово на сметката на приходи на буџет на дотации (930) за 2012 година.

Во Конечниот извештај за извршената ревизија на финансиските извештаи за 2009 година, констатирана е неправилност и превземени се мерки за надминување на истата.

Изразивме мислење без резерва за вистинитоста и објективноста на финансиските извештаи и за усогласеност со закони и прописи на сметката на приходи на буџет на дотации (930) на Општина Тетово за 2012 година.

На оваа сметка се евидентирани трансферите од централната власт по основ на наменски и блок дотации од областа на образованието и детската заштита.

Средствата се користат за основни плати и надоместоци, придонеси за социјално осигурување од работодавачите, патни и дневни расходи, комунални услуги, греење, комуникација и транспорт, материјали и ситен инвентар, договорни услуги, други тековни работи, привремени вработувања и капитални расходи.

На 31.12.2012 година на сметката на приходи на буџет на дотации има непотрошени средства кои во вкупните приходи на оваа сметка учествуваат со околу 0,9%.

---

Ревизорски тим:

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

Овластен државен ревизор

\_\_\_\_\_

**ОПШТИНА ТЕТОВО – СМЕТКА НА ПРИХОДИ НА БУЏЕТ НА ДОТАЦИИ (930)  
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**

---

**1. Вовед**

1.1. Извршивме ревизија на приложените финансиски извештаи на страна 6 и 7 заедно со ревизија на усогласеност на сметката за приходи на буџет на дотации (930) за 2012 година на Општина Тетово, кои се состојат од биланс на состојба на ден 31 декември, биланс на приходи и расходи и преглед на значајни сметководствени политики и образложенија кон финансиските извештаи.

1.2. Ревизијата на финансиските извештаи од точка 1.1. на овој извештај е извршена согласно член 22 став 1 од Законот за државна ревизија и Годишната програма за работа на Државниот завод за ревизија согласно член 23 од Законот за државната ревизија.

1.3. Извршена е ревизија и е издаден извештај за финансиските извештаи за 2009 година и за усогласеност со закони и прописи на сметката на приходи на буџет на дотации (930) на Општина Тетово за 2009 година. За вистинитоста и објективноста на финансиската состојба на сметката на приходи на буџет на дотации (930) на Општина Тетово под 31.12.2009 година и резултатот од финансиските активности за годината која завршува со тој датум, како и за законското и наменското користење на средствата во финансиските трансакции за 2009 година изразено е мислење без резерва.

1.4. Финансиските извештаи од точка 1.1. на овој извештај се одговорност на раководството на субјектот, застапувано од:

- Проф. Др. Сади Беџети, градоначалник од 05.04.2009 година до 06.04.2013 на Општина Тетово.

Оваа одговорност вклучува: дизајнирање, имплементација и одржување на интерна контрола која што е релевантна за подготвување и објективно презентирање на финансиските извештаи коишто се ослободени од материјално погрешни прикажувања, без разлика дали се резултат на измами или грешки; избор и примена на соодветни сметководствени политики; како и правење на сметководствени проценки кои што се разумни во околностите.

Раководството на субјектот е исто така одговорно за осигурување дека активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Одговорност на ревизорите е да изразат мислење за финансиските извештаи од точка 1.1. врз основа на извршената ревизија. Оваа одговорност вклучува и изразување мислење за тоа, дали активностите, финансиските трансакции и

---

Ревизорски тим:

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

Овластен државен ревизор 2

\_\_\_\_\_

информации рефлектирани во финансиските извештаи се, во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

Оваа одговорност вклучува извршување на постапки за добивање ревизорски докази за тоа дали приходите и трошоците на сметката на приходи на буџет на дотации (930) на Општина Тетово се користени за планираните намени утврдени од страна на законодавецот. Таквите постапки вклучуваат и процена на ризикот од неусогласеност.

## 2. Цели и делокруг на ревизијата

### 2.1. Цел на ревизијата на:

- финансиските извештаи е да му овозможи на ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешни прикажувања без разлика дали се резултат на измами или грешки и да изрази мислење за тоа дали финансиските извештаи се изготвени, во сите материјални аспекти, во согласност со применливата рамка за финансиско известување.
- усогласеност во врска со ревизијата на финансиските извештаи е да му овозможи на ревизорот да добие разумно уверување за тоа дали активностите, финансиските трансакции и информациите рефлектирани во финансиските извештаи се, во сите материјални аспекти, во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики.

2.2. Финансиските извештаи кои се предмет на овој извештај се засновани врз завршната сметка составена според применливата рамка за финансиско известување во Република Македонија.

2.3. Ревизијата е извршена во согласност со стандардите за државна ревизија на Меѓународната организација на Врховни ревизорски институции (ИНТОСАИ) кои се пропишани за примена во Република Македонија. Овие стандарди налагаат да ги почитуваме етичките барања и да ја планираме и извршиме ревизијата со цел да добиеме разумно уверување за тоа дали финансиските извештаи се ослободени од материјално погрешни прикажувања. Ревизијата вклучува извршување постапки за добивање на достатни соодветни ревизорски докази како поткрепа на износите и обелоденувањата во финансиските извештаи. Изборот на постапки зависи од ревизорската процена, вклучително и процена на ризиците за материјално погрешни прикажувања во финансиските извештаи без разлика дали се резултат на измами или грешки.

При процена на ризиците, ревизорот ги разгледува интерните контроли како

---

Ревизорски тим:

Овластен државен ревизор 3

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

релевантни за подготовката и објективното презентирање на финансиските извештаи со цел да се дизајнираат ревизорски постапки кои се соодветни во околностите, но не за целите на изразување на мислење за ефективност на интерните контроли на субјектот. Ревизијата исто така вклучува проценка на соодветноста на користените сметководствени политики и сметководствени проценки направени од страна на раководството на субјектот од точка 1.4 на овој извештај, како и општа оценка за севкупното презентирање на финансиските извештаи. Веруваме дека обезбедените докази ни обезбедуваат разумна основа за нашето ревизорско мислење.

Ревизијата од точка 1.1. погоре е планирана и извршена на 20.12.2013 година кај Општина Тетово од тим на Државниот завод за ревизија.

### **3. Ревизорско мислење**

#### **Мислење за финансиските извештаи**

Според наше мислење, финансиските извештаи ги претставуваат вистинито и објективно, во сите материјални аспекти, финансиската состојба на сметката на приходи на буџет на дотации (930) на Општина Тетово на ден 31 декември 2012 година и резултатот од финансиските активности за годината која завршува со тој датум, во согласност со важечката законска регулатива.

#### **Мислење за усогласеност со закони и прописи**

Според наше мислење активностите, финансиските трансакции и информации, рефлектирани во финансиските извештаи, во сите материјални аспекти, се во согласност со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики. Мислење за усогласеност на активностите, финансиските трансакции и информации рефлектирани во финансиските извештаи со релевантната законска регулатива, упатства и воспоставени политики, по корисници, се изразува во ревизорските извештаи при ревизија на финансиските извештаи на соодветниот корисник на наменски дотации.

Скопје, 07.02.2014 година

---

Ревизорски тим:

1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_

Овластен државен ревизор 4

\_\_\_\_\_

**ОПШТИНА ТЕТОВО – СМЕТКА НА ПРИХОДИ НА БУЏЕТ НА ДОТАЦИИ (930)  
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**

Општина Тетово - Сметка на приходи на буџет на дотации (930)				
БИЛАНС НА ПРИХОДИ И РАСХОДИ ЗА 2012 ГОДИНА				
				во 000 ден.
Опис на позицијата	Образложение	2012		2011
<b>Приходи</b>				
Неданочни приходи	3.1.1.	6		
Трансфери и донации	3.1.2.	857.079		814.474
<b>Вкупно приходи</b>		<b>857.085</b>		<b>814.474</b>
<b>Расходи</b>				
<b>Тековни расходи</b>				
Плати, наемнини и надомести	3.2.1.	652.502		638.579
Стоки и услуги	3.2.2.	183.987		131.457
Тековни трансфери до единиците на локална самоуправа	3.2.3.	12.613		12.613
<b>Вкупно тековни расходи</b>		<b>849.102</b>		<b>782.649</b>
<b>Капитални расходи</b>	3.3.	<b>303</b>		<b>17.639</b>
<b>Вкупно расходи</b>		<b>849.405</b>		<b>800.288</b>
<b>Суфицит (вишок) на приходи</b>		<b>7.680</b>		<b>14.186</b>

Ревизорски тим:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

Овластен државен ревизор 5

\_\_\_\_\_

**ОПШТИНА ТЕТОВО – СМЕТКА НА ПРИХОДИ НА БУЏЕТ НА ДОТАЦИИ (930)  
КОНЕЧЕН ИЗВЕШТАЈ НА ОВЛАСТЕНИОТ ДРЖАВЕН РЕВИЗОР**

Општина Охрид - Сметка на приходи на буџет на дотации (930)				
БИЛАНС НА СОСТОЈБА НА 31.12.2012 ГОДИНА				
				во 000 ден.
Опис на позицијата	Образложение	2012	2011	
<b>Актива</b>				
Тековни средства				
Парични средства	4.1.1.	7.680	14.186	
Активни временски разграничувања		0	179	
<b>Вкупно тековни средства</b>		<b>7.680</b>	<b>14.365</b>	
<b>Вкупна актива</b>		<b>7.680</b>	<b>14.365</b>	
<b>Пасива</b>				
Тековни обврски				
Краткорочни обврски заплати и други обврски спрема вработените		0	179	
Пасивни временски разграничувања	4.2.1.	7.680	14.186	
<b>Вкупно краткорочни обврски</b>		<b>7.680</b>	<b>14.365</b>	
<b>Вкупна пасива</b>		<b>7.680</b>	<b>14.365</b>	

Ревизорски тим:

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_

Овластен државен ревизор 6

\_\_\_\_\_